

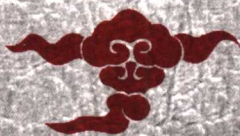
历代纪事本末丛书·45·

主 编：袁国琨
副主编：徐 彻

白
话
精
评

明史 纪事本末 三

原著◎清谷应泰 译评◎杨 旸 敬知本 田 禾



辽海出版社

明代紀事本末



明史

紀事本末



明史紀事本末

卷之三十一

上海古籍出版社

历代纪事本末丛书 ④⑤ 主 编 袁闾琨
副主编 徐 彻

白话
精评 明史纪事本末

(三)

原著 〔清〕 谷应泰
译评 杨 旻 敬知本
田 禾

辽海出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

白话精评历代纪事本末/袁闾琨主编. —沈阳: 辽海出版社,
2006. 4

ISBN 7-80711-491-6

I. 白… II. 袁… III. 中国-古代史-纪事本末体
IV. K204. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 038240 号

辽海出版社出版发行

(沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码 110003)

电话 024-23284469 E-mail: dyh_cn@163.com

北京市鸿鹄印刷厂印刷

幅面尺寸: 140×203 毫米 字数: 8500 千字 印张: 445

2006 年 5 月第二版 2006 年 5 月第一次印刷

责任编辑: 柳海松 孙德军 段扬华 责任校对: 顾季
封面设计: 陈思丞 版式设计: 陈思丞

定价: 1508.00 元 (全套 1—56 册)

目 录

卷二十二	安南叛服	1
卷二十三	平山东盗	38
卷二十四	河漕转运	43
卷二十五	治水江南	54
卷二十六	太子监国	62
卷二十七	高煦之叛 释赵王高燧附	78
卷二十八	仁宣致治	98
卷二十九	王振用事	145
卷三十	麓川之役	161
卷三十一	平浙闽盗	174
卷三十二	土木之变	189
卷三十三	景帝登极守御	200

明史纪事本末卷二十二

安南^①叛服

成祖朱棣永乐元年（1403年）闰十一月，加封黎苍为安南国王。安南古时是交趾卫的地域，唐、虞时称为南交，秦朝时称为象郡。汉朝初年，南越王赵陀占据该地，汉武帝发兵平定南越，设置交趾、九真、日南三个郡，同设刺史管辖。建武年间，任延、锡光镇守该地时，曾教授当地百姓耕种的方法，纺布缝制鞋帽，渐渐地又成立了学校。不久两个女子征侧、征贰率众反叛，马援率军讨平叛军，又埋立铜柱作为边界的标志。建安年间，吴分立了广州，而后又迁徙至交州，管治龙编县。唐朝初年，将安南改为都尉府，隶属岭南，安南的名字也就从此叫起的。唐朝灭亡以后，该地被南汉刘隐所兼并，不久，国内发生叛乱，拥立了一名叫丁部领的头目。宋朝乾德初年，南汉被平定，上疏朝廷归附。后来黎桓篡夺了丁氏的王位，不久李公蕴又篡夺了黎氏的王位。李公蕴死后，他的孙子李日燾继承了王

① 安南：本唐安南都护府地，五代晋时独立，建国号为曩越、大越等。北宋开宝八年（975年）封其王为交趾郡王，南宋隆兴二年（1164年）改封安南国王，此后即称其国为安南。明永乐五年（1407年）以其地置交趾省，宣德二年（1427年）复独立建国，我国仍称之为安南。十五世纪以后，其南部疆土不断扩展，占有占城国全部和真腊国的一半，濒临暹罗湾。1802年（清嘉庆七年）改国号为越南，清政府对其亦改称越南，但在新中国成立以前，中国民间仍沿称其为安南。

位。淳熙年间加封其为安南国王。安南从此开始成为一个王国。再往后传因无人继承王位，只有一个女婿叫陈日煦。安南王死后，由他的女儿主持国事，不久陈日煦被拥立为王。后来又传位给陈日烜，僭称为越皇帝。以后各代皇帝名中都取一个日字，下面变换一个字作为名字，从火上阳之意，也有仿效李日燝的意思。元世祖平定云南时，派使者召安南国王入京朝见，安南王没有入京，世祖便大规模发兵征伐，派遣其手下大将脱欢等人率军征讨安南王，连续打了十七仗屡战屡胜。陈日烜放弃城池坐船逃入大海，后来元军由于粮饷供应不上便班师还朝。陈日烜也返回了安南国，不久又重振国威。陈日烜死后，他的儿子陈日燝继位，并说：“要延用我祖先的旧名。”从此自为藩臣，年年朝贡，朝廷便加封他为安南王。陈日燝死后，他的儿子陈日燿继位。

洪武初年，汉阳知府易济向安南颁布诏书，陈日燿便派遣使者上京城朝贡，太祖（朱元璋）便嘉奖了他，加封陈日燿为安南国王。陈日燿死后，他哥哥的儿子陈日燧继位，此人荒淫无度，不理朝政，他的哥哥陈叔明将其逼死，自立为王。太祖说：“陈叔明按王法一定要严惩，并马上选择陈日燧一名比较贤明的亲属立其为王。”陈叔明闻听后非常害怕，上疏请求告老还乡，将帝位传给他的弟弟陈日熾。陈日熾死后，他的弟弟陈日炜继位，可陈叔明却实际上控制朝中大权，与占城交战达十多年之久，屡次率军侵犯思明地区（今广西壮族自治区南宁地区宁明县）。陈叔明死后，陈日炜被国相黎季犛所杀，拥立陈叔明的儿子陈日焜为王。黎季犛乃是陈叔明的女婿。太祖（朱元璋）说：“陈叔明杀害了陈日燧而霸占了他的国家，如今黎季犛又将陈日炜杀害，如果再对其以礼相待，便如同纵容他这样做。”于是派遣行人吕

让送诏书谴责黎季犛的叛逆行为。不久。陈日焜也被黎季犛所杀，拥立了他的儿子陈颙为王，未几。又将陈颙杀害拥立他的小儿子陈奩。陈奩尚在襁褓之中，又被其所杀，接着在国内大肆捕杀陈氏亲属。自称是舜的后裔胡公满的后代，立国号为大虞，纪元年号为天圣，上疏朝廷诈称他的姓名为胡一元，他的儿子黎苍改名为奩，自称为皇帝，而他自己也自称为太上皇。等到这时，诈称陈姓家族已绝。黎奩为陈氏的外甥，上疏朝廷请求总管国事，太祖不曾想到他会欺骗朝廷，竟然答应了他们的要求。

永乐二年（1404年）夏六月，胡奩派遣使者上疏朝廷归还以前侵占思明地域。

八月，老挝军民宣慰使刀线歹派遣使臣护送已故安南王的孙子陈天平来到朝廷，上奏说道：“臣陈天平乃是已故安南王陈日烜的孙子，陈天明的儿子，陈日焜的兄弟。陈日焜向来对天朝恭顺朝服，率先归顺朝廷，被太祖高皇帝加封为安南王，赐给印章。历代相袭传到陈日焜，奸臣黎季犛当权篡国，擅作威福。陈日焜稍有抑损，便被黎季犛斩杀，后拥立他的儿子陈颙继承王位。不久，又将陈颙杀掉而拥立陈奩继位，而陈奩年龄尚小，尚在襁褓之中，之后黎季犛、黎苍父子两人又大肆捕杀陈氏宗族，最后竟连同陈奩一起被杀掉，而篡夺了他的王位，又将名字改为胡一元，其子改为胡奩。臣因为以前被排斥，游居在外，黎氏父子图谋篡位时，臣侥幸正远在边外而幸免为其所害。我身边的辅佐大臣，激于忠义，推举臣为主，以此讨伐叛贼恢复旧制，正准备招兵买马时，敌军便已赶到，臣只好仓皇出逃，左右的侍臣也都各自逃散。敌军穷追不舍，派出军队四处搜捕，臣只好逃避于荒野，采拾野物充饥，当时真是饥寒交迫，九死一生。后来看搜

捕的风声不太紧，才渐渐前行，艰难跋涉，终于到达了老挝。当时又正值是老挝的多事之秋，无暇顾及臣，仰望朝廷，远隔万里，无处控告黎氏父子的滔天罪行，多次想要自杀了此一生，后来苟且图存，煎熬度日。一日突然读得诏书，方知皇上登基已成大统，依旧遵循旧章，臣才心中稍感欢喜，心想总算有所依托。希望陛下能念臣之先辈跟随太祖高皇帝，世代镇守安南，对朝廷恭顺朝贡。黎季犛这个贼子罪恶滔天，陈氏家族几乎被其残杀殆尽，只剩下臣一人，臣与此贼誓不共戴天。”说罢叩头痛哭，成祖可怜他而将其收留。安南旧臣裴伯耆也来朝廷告急，请朝廷发兵征讨黎季犛。愿率先冲锋以死报国，自比为申包胥。

冬十二月，安南派遣使者贺元旦来到京城，成祖让礼部带出陈天平去见他们，使者认出他是故王的孙子，全都惊愕跪拜，有的人感动得泪流满面。裴伯耆也用忠孝大义之理痛斥使者，来使们皆惊恐不安无以答对。成祖闻听此事后，对左右侍臣说：“安南的胡查起初说陈氏家族的人都已灭绝，所以让他的甥管理国家大事，并请求让他继承王位，我本来对此很怀疑。后来询问他左右大臣及安南的父老，却都对此很赞同，这才下诏书加封他为安南王。如今却方知他谋害君主篡夺王位，荼毒百姓，而朝中群臣和百姓又都为其蒙骗，结果使他们都犯了欺君之罪。”

永乐三年（1405年）春正月，派遣御史李琦、行人王枢一起去安南查问胡查篡夺陈氏王位的真情。

六月，安南的胡查派遣使者随同御史李琦来朝廷上疏请罪，同时请陈天平回国重主国事，朝廷仍命行人聂聪随使者一起前去安南谕旨胡查。

十二月，安南的胡查再次派遣阮景真随行人聂聪来朝廷进贡，同时迎请陈天平回国。遂令行人聂聪送陈天平回国，又令征

南副将军黄中、吕毅、大理卿薛岩率领五千兵马护送。

永乐四年（1406年）春三月，黄中等人护送陈天平行至丘温，胡杓派遣他手下的大臣黄晦卿等人拿着赠品迎候他们到来，十分恭敬，又用牛酒^①犒劳军队将士。黄晦卿和众随从一见陈天平，全都争先跪拜叩见。黄中问他们：“胡杓为什么不亲自来迎接？”他们回答说：“怎敢不来呢，他的家人有点小病，已经相约在嘉林江迎接你们。”嘉林江，乃是黎季犛所居住过的地方。黄中便派遣黄晦卿回去催促胡杓快来迎接，随后又派遣骑兵尾踪侦察他们的动向，只见欢迎的人全都担食壶浆站在道旁迎候。黄中这才相信他们，率军一直前进，渡过隘留、鸡陵关（又叫大南关、镇关、睦南关，1964年改为友谊关）两道关隘。将要到了芹站，山路益加险峻，林木茂密，队伍已无法列队行进。正值天降大雨，突然伏兵四起，喊杀声战鼓声震天动地，遂将陈天平杀害，大理卿薛岩、行人聂聪亦同时遇难身亡。黄中等人急忙整顿兵马进行自卫，桥却被弄断了无法前进。贼兵则在远处遥拜喊道：“我们并不敢与天朝的兵马对抗。陈天平乃是个小人，根本不是陈氏的后代，竟胆敢巧言伪装冒充陈氏的亲属，今日有幸将其处死，用以答谢交趾的父老乡亲，我们的大王将立刻派人上疏请罪。朝廷的大军远道而来，安南国小且物资贫乏，不足以供大军长期驻扎。”黄中等人只好率军返回京城。随后立即上疏朝廷，成祖闻听后大怒，对成国公朱能^②说：“安南这个小地方的小鬼，

① 牛酒：牛和酒。古时馈问、宴犒、祭祀多用牛酒。

② 朱能：明朝大将。字士弘，怀远（今安徽怀远）人，初袭父职为燕山护卫千户。他从燕王起兵，大江南北，屡战奇功。成祖即位，论功进左军都督军府左都督，封成国公。次年兼太子太傅。永乐四年（1406年），征安南，病死军中。

竟也欺负到我的头上了。这种逆贼若不剪除，要军队何用！”朱能点头道：“此贼罪大恶极，天地不容。臣等众人请兵仰仗天子之威，一举歼灭此贼。”成祖遂决心兴师问罪。命令镇守云南的西平侯沐晟调兵遣将率军南征，又调遣了七万五千蜀地兵马增援他。将黄中、吕毅征召入京，因其护送陈天平失职而受到惩罚。

秋七月辛丑日，以成国公朱能为大将军，西平侯沐晟、亲城侯张辅为左右副将军，丰城侯李彬、云阳伯陈旭为左右参将。大将军率领右副将军、右参将以及清远伯王友，统率神机将军程宽、朱贵，游击将军毛八丹、朱广、王恕等人，横海将军鲁麟、王玉、商鹏，鹰扬将军吕毅、朱吴、汪浩、方政，骠骑将军朱荣、金铭、吴旺、刘札出等二十五位将军，率两京地区，荆、湖、闽、浙、广西的军队从广西凭祥出兵。左副将军、左参将统都指挥陈睿、卢旺等人，率领巴蜀、建昌、云南、贵州的兵马从云南蒙自出兵。兵部尚书刘俊参与军机要事，尚书黄福、大理寺卿除治负责运输粮饷。这一天，成祖亲自来到龙江祭祀诸神，誓师说：“黎贼父子二人，一定要将其生擒处死，这样跟从他的人便会自散逃弃。并告诫部队不许放纵叛乱，不要轻视敌人，不许毁坏良田，不许毁坏庄稼，不许随意收取物款，不许抢掠别人的妻子女儿，不许斩杀已经投降的人。如果有人违反上述其中的一条，即使有功也不能宽恕。不许冒险四处肆行，不许急功近利而冒进。一旦擒住叛贼，便可立即挑选陈氏子孙中较为贤明的人让他抚治一方，随后便可班师回朝祭典祖宗神庙，按功大小论功行赏。”

冬十月，成国公朱能在龙州（今广西壮族自治区南宁地区龙州县）病死。起初，成祖占卜天象，对左右侍臣说：“西征的军

队令人担忧，朱能自身都难以幸免了。”不久，朱能果然去世。成祖闻听此事后，非常震惊悲痛，当时朝罢，使任新城侯张辅为大将军代替朱能之职。张辅便由凭祥率军出发，经过城垒阁，进攻隘留和鸡陵两关，攻破了两关，传榜历数黎季犛二十条罪状，同时告谕境内边民表明朝廷想要重立陈氏为王的意图。进军经过芹站时，道路两侧全都有敌军的伏兵，张辅便派遣黄中、吕毅率军进行搜捕，敌军被迫撤退。进军至昌江市，建造了浮桥帮助部队过江，又派遣方政、王恕作为哨探，直抵至富良江。而大军则从芹站西折行至新福县，派遣骠骑将军朱荣率军前去与沐晟汇合。沐晟率军从临安府的蒙自县（今云南省红河哈尼族彝族自治州蒙自县）出发经过野蒲，砍断杂木疏通了道路，猛攻猛烈棚、华关隘，叛军全都溃逃而去，而洮江北岸筑造了营垒驻扎下部队，同时造船渡江，到了白鹤后即派人前来汇合。这时安南自恃东西两都及宣江、洮江、沱江、富良江城防坚固，又在江的北岸沿江筑起栅栏，多邦隘也增建了土城，各城栅栏相连，延绵九百多里，全都派江北各郡县的百姓把守，号称二百万大军。又在富良江的南岸沿江打下许多木椿，将国内的船只全都派往木椿之间。在各江河海口，全都打下木柱，以防止攻击。敌军的东都，守备也十分森严，又在城栅栏内准备很多大象以迎战，想要据险死守以拖垮明军。张辅等遂率军从新福移营至三带州招市江江口，修造战船以图攻击敌军。骠骑将军朱荣在嘉林江击败敌军，沐晟的军队也驻扎在洮江北岸，与多邦城对垒。张辅率领大军在城北的沙滩上安营扎寨，与沐晟的大军汇合。这时安南军所立的栅栏，皆临近江面，明军战船无法前进，只有多帮城下的沙滩较为平坦军队可以上去，可多邦土城的城墙却又高又陡，城墙下面又设置了多道濠沟，濠沟内密密麻麻插满了竹签子，濠沟外面又

设置了坑池用以陷入和马匹，城上的守备也极为森严；叛军多如蚂蚁一般。此时官军攻城的器械也准备完毕，张辅便对军中将士说：“安南军所恃与我对抗的不过此城，大丈夫报效国家，在此一举，首先登上城楼的有重赏。”于是将士们奋勇争先，准备登城，以点燃火把吹铜角为号。这天夜里四鼓时分，张辅派遣都督黄中等人率军偷偷地抬着攻城的器具，跨过道道濠沟来到西城城墙下面，将云梯附于城墙，指挥蔡福等人率先登城，众军士紧随其后。城墙上突然火光四起，铜角争鸣，安南士兵仓皇失策，弓箭雷石都来不及发射，便全都逃走，官军于是进入城内。敌军又在城内与我军发生巷战，列大象为阵，张辅等督率游击将军朱广等人又将画上狮子的布蒙在马身上。神机将军罗文等又手持火铕作为他们的侧翼缓缓前进，象见到狮子画全都颤栗不已，又由于象中箭受伤，向后奔跑，敌众遂溃散。官军趁机长驱直入，势不可挡，斩杀了敌军元帅梁民献、祭伯乐等人，一直追杀至伞圆山，被杀死的敌军不计其数。辛酉日，张辅等率军攻克了东都城，与沐晟驻扎于城内安抚百姓，又派左参将李彬进军西都。西都的敌军闻听官军前来进攻，便焚毁了宫殿仓库，驾船逃入大海，于是三江路、宣江、洮江等州县的驻军便一个接一个地来到军门前投降。张辅等又率水军进逼胶水，敌军又驾船进入了黄江、闷海等地。

永乐五年（1407年）春正月，张辅、沐晟等率军袭击了敌军的筹江栅，大破敌军。追杀敌军一直到了万劫江普赖山，斩杀敌军三万人。又在盘滩江打败了敌将胡杜的军队。两旬之后，张辅等率军来到鲁江，敌军纠集了五百艘战船前来抵御官军，被官兵打得大败，斩杀了敌将阮子仁、黄世冈等一百多人。

三月，追杀敌军至胶水县闷海口，地下湿不可驻，于是假装班师，行至咸子关，令都督柳升镇守该关。叛军果然随后跟到，张辅立即回师迎击敌军，在富良江相遇，敌战船前后相连达十多里，横截在江，用船载木柱在江中打入立栅，迎拒明军，敌又派精兵几万人从陆路向明军进攻，明军奋力迎击敌军大败之，斩杀俘获的敌军有好几万，江水都被血染红，明军乘胜追杀敌军一直来到闷海口。黎氏父子二人仅率几人乘小船逃去义安，尚书范见览等人率军投降。四月，张辅率领水军追杀敌人来到海门泾鹄浅。当时天久未下雨河水都已经涸竭，敌兵弃船逃跑，明军的战船也搁浅无法前进。不一会天降大雨，河水涨了好几尺，明军乘战船可以通行，众将士全说：“真是天助我也！”五月丁卯日。张辅与沐晟等率领步骑兵沿着江的东西两岸前进，柳升则率领水军与其齐头并前。甲戌日，张辅等率领大军行至茶龙，柳升等也率领水军赶到，又大败敌军，缴获战船三百艘，敌军大败逃走。张辅等乘胜追杀，在奇罗海海口又大败敌军。敌军屡战屡败，溃不成军。

乙卯日，柳升手下永定卫的士兵王柴胡等七人，探得黎季犛的下落，便率人前去捉拿，绑缚押送到柳升军中，在海口山中又捉到他的儿子黎澄。第二天，土人武如卿擒获了黎苍及伪太子黎芮，将相王侯、柱国黎季猎等人，全都被绑缚押至军中，安南各地全被平服。张辅上奏朝廷说：“安南原本就是中国的土地，陈氏家族都已被诛杀殆尽，无人可以继位，本地的父老乡亲皆请求将该地划分为中国的郡县。”于是便设置交趾布政使司、都指挥使司、按察司，分为十七个府，分别叫作交州、北江、谅江、三江、建平、新安、建昌、奉化、清化、宣化、太原、镇蛮、凉山、新平、义安、顺化、升华，四十七个州，一百五十七个

县，十一个卫，三个所，市舶司一个，改命鸡陵关为镇彝关，安抚境内百姓三百二十万，擒获敌军二百零八万七千五百人，粮草一千三百六十万石，象、马、牛共十三万五千九百头，船八千七百艘，各种军器二千五十三万九千件。任命尚书黄福兼任掌布、管理二司政事，又任命侍郎张显宗为左布政使，命都督吕毅掌管处理都司政事。成祖敕张辅、沐晟、刘俊道：“交趾定会有德才兼备的能人，望您等悉心求访，送到京城以便提拔重用。”

九月，张辅、沐晟派遣都督柳升等用囚车将黎季犛，黎苍等人押送京城献于朝廷，成祖亲自到奉天门受之，文武群臣与兵部侍郎方宾一道宣读露布^①，当读到“杀害君王篡夺皇位，伪称年号为纪元元年”等语时，成祖问黎氏父子，说：“这难道是作臣子的所作所为吗？”黎氏父子二人无以答对。下诏书将黎季犛及其儿子黎苍打入大牢，将他的另一儿子黎澄孙子黎芮等人赦免。后来黎季犛也被从狱中释放，发配广西。他的儿子黎苍、黎澄因为善于制造兵器，赦免之后留用了他们。

冬十月，任命交趾所推举的有识之士甘润祖等十一人为谅江等府同知，又加封了已故安南国王后代陈氏子孙七个人的官爵。任裴伯耆为交趾按察副使。

永乐六年（1408年）春三月，交趾总兵张辅、沐晟班师还朝。张辅等人向朝廷献上交趾的地形图，交趾地域东西横跨一千七百六十里，南北相距二千八百里，设置军民大小衙门四百七十二个。成祖嘉奖犒赏将士，又在中军都督设宴款待张辅、沐晟以及众将士，军卒也每人赐钞五锭。

^① 露布：古代不封口的奏章。

七月，论奖平定交趾的有功之臣，进封新城侯张辅为英国公，西平侯沐晟为黔国公，奉城侯李彬、云南侯陈旭分别增加奉禄五百石，清远伯王友进封为清远侯，都督佥事柳升晋封为安远伯，战死的都督佥事高士文追封为建平侯，并规定为子孙世袭，亲手活擒黎季犛的军校王柴胡被破格晋升为指挥使，跟从他一道去的李福等四人，全部升为指挥佥事。

起初，交趾已被平定，成祖问户部尚书夏原吉说：“提升官职与赐赏东西那个更好？”夏原吉回答说：“赐赏东西只费一时之力，是有限的；提官封爵费于后日，那是无穷。多提升不如重赏。”成祖听从了他的话，于是只是加封了有特大功绩的人，余者全都论功行赏。

秋八月，交趾的蛮人简定率众反叛。简定，是已故陈氏的侍员，不肯臣服了黎氏，只身骑马逃归明朝，跟从明军南下安南为别将，颇有战功，得知朝廷不想再拥立陈氏家族的人后，遂出走。来到化州，说服盗匪邓悉等人收留了他，后来邓悉等人推举简定为王，称为日南王，改年号为云庆。出兵攻打咸子关，黎贼的残余死党也多趁机响应他。其中陈季扩、邓景异尤为猖獗。黄福上疏朝廷请求增加援兵。遂下令命黔国公沐晟调发云南、贵州、四川数万兵马前往征讨叛军，仍任命兵部尚书刘俊随军前往，参赞军机政务。

十二月，沐晟率领大军在生厥江与交趾叛贼简定所属部队交战，被打败，兵部尚书刘俊、都督佥事吕毅、交趾布政同参政刘昱等人全部战死，叛军气焰更加嚣张，又相继攻克了周围的许多郡县。朝廷闻听此事后，再次任命英国公张辅为总兵官，清远侯王友为副将，率军二十万前往征讨敌军，临征前成祖告诫众将士说道：“沐晟此次出兵失利，致使敌军更加猖獗。如今闻听邓悉

已经战死，而八百媳妇、老挝能帮助大军平定叛乱的还有何人？叛贼号称有五万头大象，又说我军将士皆不堪一击，望你等小心从事，同心协力，早日平定叛军。”

永乐七年（1409年）夏五月，简定自封为太上皇，拥立陈季扩为大越皇帝，改年号为重光。陈季扩是位蛮人，自称是陈氏家族的后代。安南的百姓不忍心抛弃已故的先王，所以相率归顺了陈季扩。

秋八月，邓景异率军攻克了盘滩，明军守将徐政战死。张辅率军至交趾地界，在咸子关、太平海口等处大败叛军，斩敌数千名，被淹溺而死的敌军不计其数，生擒了叛军监门卫将军潘抵等二百多人，缴获战船四百余艘。敌军头目阮世美、邓景异只身投奔陈季扩。陈季扩自称为先王的后代，请求朝廷加封，张辅也不与理睬，仍率军进至清化。当时陈季扩据地稍运，而明军穷追猛打简定至演州，派沐晟军队从磊江南下，都督朱荣率水师抵达牛鼻关，张辅则亲自率领骑兵直奔美良。简定弃马逃入吉利深山之中，明军搜山将其生擒。连同擒获的将相陈希葛、阮宴等人一道用囚车押送行京城，只有陈季扩、邓镛、邓景异逃去了义安。简定押至京师后被依法处死。

永乐八年（1410年）春正月，张辅率军在冻朝州击败叛党阮师绘，斩杀了敌军五千级，生擒敌将范友、陈原卿等两千人。全部将其活埋，又将敌军尸首筑成京观^①。成祖觉得张辅长期率军作战，非常辛苦，所以将张辅召回京城。张辅上奏朝廷说尚有残余叛军未被平定，请朝廷将黔国公沐晟留下继续剿杀叛匪。五

^① 京观：古代战争，胜者为了炫耀武功，收集敌人尸首，封土成高冢，称为京观。